



ចំណាំ ១៨ លេខ២

ជាស្ថាបនទិន្នន័យ

នគរិតខ្លួនសំណង់បាន

មេសា - មិថុនា ឆ្នាំ២០១០

ពេលវេលា

20
ຂະເລື້ອງ
CDRI 1990-2010

សេចក្តីផ្តើម

សន្លឹស់ទច្ចូនិសំយប្រទេសកម្មជាលើកទី៤ លើប្រធានបទ "ការសំណងចានកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្លស់ឡើងវិញ" បានប្រាយឡើងនៅសង្គមភាគខ្លួនថ្ងៃទី ១៧ មីនា ២០១៩ ក្រោមកិច្ចសហការជាថែករាង វិញ្ញាសានបណ្តុះបណ្តាល និង ស្រាវជ្រាវ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្មជា (CDRI) និង ធនការ ANZ Royal ។ ជាពីរិះមួយដែល សម្រួលទាយករដ្ឋមន្ត្រី ហិន សែន បានផ្តល់កិត្តិយសដែលខ្លួនខ្លស់ ពាក្យរាយក្រុងការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន ឬអិបី និងថ្ងៃដី សុខរកបចាននឹងក្នុងកិច្ចសហការ ៣៥០នាក់ ជាផ្លាក់ដើរការកំណត់ ឬរាយក្រុងការសំណងចាន និងសហគមន៍អភិវឌ្ឍន៍ អនុការសង្គមសុវត្ថិភាព និងសហគមន៍អភិវឌ្ឍន៍ អន្តរជាតិ ។

ឯងទេលច្បងសន្យរកចា សម្រួលរាយករដ្ឋមន្ត្រីបានបញ្ជាក់ថា
"សន្លិសិទ្ធិបស់យើងត្រូវនៅទំនៃទោសៗ: សំខាន់ណាស់ ជោយសារ
ត្រូវនេះ: ធានាបានកើតឡើង ២០ នៃការបង្កើតឲ្យស្ថាន CDRI ដែលជាអ្នករៀបចំសន្លិសិទ្ធិនៅច្បងនេះ: និងជាសាលាប័ណ្ណស្រាវជ្រាវកម្មជានុករណ្យ
យោងមុខខាងគោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍ ។ វិញ្ញាស្ថាន CDRI
បានដើរក្នុងនាទិយាងសំខាន់ ឯងការដ្ឋល់អនុសាសន់ខាងគោល
នយោបាយ ដែលធ្វើការលើក្រសារស្រាវជ្រាវ និងកសិការចុះហត្ថលេខាសំ
ដូរការធម្មតាតាល និងភាពឲ្យបានឱ្យត្រួតដែលពាក់ព័ន្ធឌួងការអភិវឌ្ឍ
ប្រទេសអម្ចាល់ ។ ...ប្រទេសអម្ចាលាបានវិករណូតាមសំ អភិវឌ្ឍ
និងត្រូវស្ថានយោងច្បូនឯង ២០ត្រូវក្លឹងមកនេះ: ហើយវិញ្ញាស្ថាន
CDRI ក្នុងនាទិយាងសំខាន់អភិវឌ្ឍន៍ និងត្រូវស្ថានយោងច្បូនឯង ឯងចត្តិ
បុំនៅបានអនុវត្តការណាតិត្រូវបស់ខ្លួនយោងខ្មៅប៉ុណ្ណោះ ពេលតី ច្បូករ
ស្រាវជ្រាវខាងគោលនយោបាយប្រកបដោយករណី និងគុណភាព
ច្បូករបណ្តុះបណ្តាល និងលើកកម្មសំសម្រួលរាយករដ្ឋមន្ត្រីជានីវិះ: និង
សមត្ថភាពផ្សេងៗទៅត្រូវបស់ប្រជាធិបតេយ្យ និងចូលរួមចំណោកវិធីក
បញ្ហាប្រាការយោងដែងដីប្រទេសជាតិ" ។



សម្រាប់នាយកដ្ឋានមន្ត្រី ពួន សែន កំណើនសុវត្ថិភាពអ្នកគ្រប់ពីប្រព័ន្ធសេវា និង CDRI ក្នុងរយៈពេល ២០ឆ្នាំ ដែលជាកំណើនបង្កើតនៃសាខាដឹសិទ្ធិសេវាប្រព័ន្ធដែលបានចាប់ចូលការនៅថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០៩០

សន្តិស័ទេះ: ព្រោតលើកតាសំខាន់ៗ ដែលអាចធ្វើយឡើ
កម្មជាសំបុចចានកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្លួនសៀវភៅវិញ និងមានចំរាប់
ព្រះចាំងការការតំបនយការព្រឹក្រ ចាំងក្នុងគោលនយោបាយម៉ាក្រូ
សេដ្ឋកិច្ច និងក្រុងវិស័យសំខាន់ៗ ឬចងារ កសិកម្ម អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
ខស្សរាគម្ពុជីបុន្ណែផ្លូវ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ចាមពល និង
ទេសចរណ៍ ។ សន្តិស័ទេះបានរកដើរយិញចា សំរប់កម្មជាកំណើន
សេដ្ឋកិច្ចក្នុងកំពូលខ្លួនប្រកបដោយចំរាប់ ត្រូវដែកលើហិរញ្ញាស៊ា

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ការសំរេចបាលកំណើនសេខ្មែរកិច្ចទូល់ខ្សែវតិច

- | | |
|--|----|
| សូចនាករ នារេពីខេត្តកិច្ចការណ៍ | ៤២ |
| ចំណាំបានជំនាញបានដល់អង្គភាព | ៦៩ |
| ការពារីទិន្នន័យសំខាន់ក្នុងប្រជុំសិរីនិងប្រជាធិបតេយ្យ | ៧៣ |
| សេចក្តីថ្លែងនៃជំនាញបាន | ១១ |
| សាចជានេសឆ្លើមគិត — ស្ថានភាពរោគជន | ១៥ |
| — ស្ថានភាពក្នុងប្រជុំជន | ១៧ |
| ស៊ែសិទ្ធិភាសាជាមីទិន្នន័យ CDRI | ២៥ |

9 Larry Strange នាយកប្រធានី នៃវិទ្យាសាន CDRI ណែនាំបង្ហាញពីសន្តិសុំ ចត្តិស់យប់ទេសកម្មជាតិថ្ងៃទី ០៩ នៅក្នុងទសនរដ្ឋអភិវឌ្ឍន៍កម្មជាតិ ក្នុងលេខិត្តិនៃប៊ូលី។

ការសំនេះបាលកំណើននៅឆ្នីកិច្ចុល្យតែម្រួយទិញ
ស្ថិចនាករ ការពិនិត្យ និង ភាគិតាតាមតាមរយៈបាន

អត្ថបទនេះ ជាសេចក្តីសង្គមប៉ែនបច្ចារូបសំណាក John Nelmes⁹ នាកខត្តម ហណិត ហង់ ជូនណានុវត្ត និងលោក Stephane Guimbert¹⁰ ។ អត្ថបទនេះ លើកទីសូចនាករម៉ាក្រសេដ្ឋិច្ចសំខាន់ចំរាប់ដឹងទុកសម្រាប់អនាគត និងជារឿសជាតិគោលយោបាយមួយចំនួន ដើម្បីសំឡែាលកំណើនប្រកបដោយចិរភាព ដែលនឹងជួយច្បាបនការការបន្ថយភាពក្រឹកក្រាយដោយច្រើន។ និងជាបន្ទុក្នុងទូទាត់ដំបូល ប្រទេស ។

លោក Nemes បានធ្វើចំណាំលីប្រជានមនុយចំនួន
ដូចតទៅ:

- សេដ្ឋកិច្ចសាកលវេជ្ជកម្មណបាលើពីរ
 - សូចនាករនាថេលចិីវរបស់កម្ពុជា៖ តើយើងដើរដល់ណារហើយ ?
 - ការអំពើទឹក និងជប្រើសគោលនយោបាយ៖ តើយើងកំណុងដើរទៅណា និងត្រូវប្រើសយកផ្ទុរណា ?

ຕາກ່ອນສິນເສັງຖະກິດສາດລ ເລາກ Nelmex ດາວເລີກ
ເຊື້ອີ້ນຕ້າ ບໜາບທີຕາມຄູ່ກົງ:ຍ້າງຂຳໜັງ ເສັງຖະກິດສາດລກຳດຸນພີບ
ເຊື້ອີ້ນໄວ້ ເກີຍຕາດີໂດຍຄຸງກົງໆສູ່:ເຊື້ອີ້ນເຜົ່າ ວ ການເຫີ້ນເຊື້ອີ້ນຕ້າ
ສາດລ ຕາມຕ້າເຊື້ອີ້ນຂຳໜັງຄູ່ຕານການກຳຕິ່ງຊັກ ເຕະບັນຍາມ
ສູ່:ຊາວຄູ່ເຕັມທີ່ບໍ່ກີ່ ວ ເລາກຕານບຕຽກຕ້າ ເບີຕິຕາມ
ຕໍ່ບໍ່ ຫຼືບກາສີຕໍ່ມູນເຄດູນການເປີບເຊື້ອີ້ນໄວ້ແລະ: ເພີຍສາກຕະຫຼວກການ
ຄູ່ງສຸກທານເງື່ອນ හິນການເບີຕິ່ທີ່ຕະ:ຕາດີໂດຍຄຸງໝໍໃລດັກດຸນ
ພີບເຊື້ອີ້ນ ວ ການເປີບເຊື້ອີ້ນໄວ້ແລະ: ມານຄາງແຮງທີ່ການ
ຮັບຮັບຍ້າງຂຳໜັງບໍ່ຊັກ ຮູ່ກົດລະບົບຍາຕາຍທັງສອງເຕີມ හິນ
ຮັບຍິກຕຸກ ວ ຂາຍເບີກບຸດຸປະເບີສະເສັງຖະກິດເງື່ອນເຢັ້ນ ຖຸກເຕັມ
ສູ່ນັດຕາກງານກົງຕໍ່ດູ:ເສັງຖະກິດ ບັນໄຊກຳເດີກ ດັບສະ ເຕັມບັນຂຳໜັງ
ເບີເງິ່ນບໍລິສະເພາບມານວິບຕຸກ ວ ຢັ້ງເຊົ່າຕ ການເປີບເສັງຖະກິດແລະ:
ວິດິນຕ້າສິນໝາຍສູ່:ເຢືດ ເບີເງິ່ນເບີເງິ່ນຜູ້ຕາກລົດໃຫຍ່
ເພີຍສາກຕະກຳກໍາເນົາກົງໝາຍກຳຕິ່ຂຸ່ສ່ ກຳເດີກສິນຕາການໄກ
ເຂົ້າຍເພີຍເທິດ ດັກຕາກກຳດຸນກ່ລະຜູ້ສຸດຍຸຕາກັນທຸລະກາບຮັບສ່
ຂູ່ນ හິນບໍດຸລສາຕາຣາດ:ກຳຕິ່ຂຸ່ສ່ ວ ເລາກຕານບັນຍາແຕ່
ຮັບຮັບມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນ
ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນ
ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນຕິ່ມີຍືນ

សម្រាប់ប្រើប្រាស់កម្មិត លោកបានបង្ហាញថា សេដ្ឋកិច្ចមានលក្ខណៈវិជ្ជមានជាកាលពីមុន តូងនេះ (ក) ការឆ្លាតកំចុះសកម្មភាព សេដ្ឋកិច្ចមានកំពួកខ្លែងនៅត្រីម៉ោង ០០៦ ប៉ុន្តែវិស័យកសិកម្មមានសាន

កាលល្អ (៨) សេដ្ឋកិច្ចទំនងជាថានឆ្លាក់ចុះដល់ករិតទាបបំផុត
ការងារថីចុងឆ្នាំមុន ហើយកើតឡើវិនេះកំណុងរឹបឡើងវិញ (ត) កំណើនឯង
ឆ្នាំឆ្នាំ២០០៩ គឺ -៤.៥% ដែលមិនធ្លាឯឆ្លាយរូបចារភ្នាក់រាល់
កាលពីមួយរយស់ IMF នោះទេ និង (យ) អតិថរណាតានឆ្លាក់ចុះ
យ៉ាងរួចរាល់។

សម្រាប់ជុលប៊ែនតាល់តាមវិស័យ និងអនុវិស័យ លោក
Nelmes បានលើកពាកតំនួនលីសិយម្មយច្ចនុន ដូចជា កាត់ដោរ
ទេសចរណ៍ សំណង់ កសិកម្ម ប្រមាណចាប់ ហិរញ្ញវត្ថុធោដៃ ។
វិស័យកាត់ដោរ មានការប៊ែនតាល់ច្ចាន់ច្បារ ដោយសារតម្រូវការនៅ
សហរដ្ឋអាមេរិកឡាត្រូវបាន ឬ ផ្ទើតារឹបឱសកិច្ចអាមេរិក អាជីវិយវិ
ភាពនាក់ណែនវិញ ។ ទោះយ៉ាងនេះតើ ការប្រគល់ប្រជិះខ្លំដ្ឋាន
គឺជាប់នៃ ភាពបច្ចុប្បន្នលំការីហើយដើម្បីវិស័យកាត់ដោរ ។
សម្រាប់វិស័យទេសចរណ៍ ចំនួនក្រោមការប្រគល់កំណុងពីនិងវិញ
ឬវិនិច្ឆ័យគេចំណាយលូយតិចជាត្រូវបានត្រូវបាន ។ ការឆ្លាត់ចុះ
ប្រាកចំណូលនីស័យទេសចរណ៍ ភាពបណ្តាលជាសំខាន់មកពីការ
ធ្វើសិក្សាប្រកប ពេលតី ប្រទេសដើម្បីបានសំគូរ ។
នាបចុង្លឹន ក្រោរទេសចរណ៍មកពីប្រទេសដិតាចាងបានពីនិងឯ៉ាង ឬផ្ទើ
អំណាចទិញបានត្រូវគេមានកំវិត ហើយចំនួនក្រោរទេសចរណីបណ្តាល
ប្រទេសអកមានបានធ្លាក់ចំវិញ ។

នៅក្នុងប្រព័ន្ធដំឡើងនិងយោទានឆ្លាក់ចុះជាថ្មាន
បុំនែការឆ្លាក់សំបុរុយប្រព័ន្ធតំឡើងនិងយោទាន គឺជាស្ថាបូលសម្រាប់
កំណើនអ្នកដំឡើង ១ សកម្មភាពសាធារណៈដើម្បីរួមចិត្តគា
ប្លាប់ពីបានឆ្លាក់ចុះផ្លូវត្រង់រវាងជំនួយលាតកំរាយ កំពើនៅឡើងដោយ ១
ការផ្តល់គំណាលទៅកើនឡើងបន្ទិចថ្មី ប្លាប់ពីបានឆ្លាក់ចុះយ៉ាង
កំហុក ដោយសារពីមុនវិកធម្មជាបាយលើវិនិយោគប្រជាពលរដ្ឋ ១ អភិវឌ្ឍន៍របាយ
ឆ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្សោះ ស្របចានីនការូមួយចុះពង្រីករាយ បុំនែការឡើងថ្មីថ្មី
ជិតិជិតិ និងការបង្កើនចំរើកចំណាយសាធារណៈនាថេលិចិថី ១
បានជាក់សំពាលដោយកើនឡើងឡើងឡើង ១

វិស់យកសិកម្មនៅពេលខាងមុន ដោយសារមួយថ្វីកភី កំណើនផលិតការ និងការអភិវឌ្ឍបញ្ហារចនាសម្ព័ន្ធ ។ បើនេះ កំណើនឯងឯងឱ្យសែរឱ្យនៅ មិនជំគ្រប់គ្រាន់សំបុរាណៗការត្រូវការចុះឯកសារ វិស់យកទៀត ពេលវេលាដែលការត្រូវការចុះឯកសារ ដែលកំពុងក្នុងមិន ធ្វើឡើងឡើងទៅ កំណើន GDP សូហក្សីន្ទាំ២០០៩ មាន អភ្លាប្រមាណាពាតា - ២.៥% ។ ទៅបីវិស់យកសិកម្ម និងចំណាយ សាធារណៈបានកែនទ្វឹងកី បើនេះវិស់យកនឹងវេចមួយចំនួនបានរួមចុះហើយនៅឯុទ្ធមានការត្រូវការចុះឯកសារមិនសិកិច្ច ។

សម្រាប់ការពិនិត្យ និងជប្រើសគោលនយោបាយ លោក Nelmes បានលើកទាំង (១) កំណើននិងមានអភាពថានៅលើ
វិធីមានឈ្មោះ ដល់ប្រែកលេ ៥% ត្រួតពិនិត្យ ២០១៩ ដោយសារករ
ធម៌ទីផ្សារនឹងបានបញ្ជាក់ថា ការពិនិត្យផ្តល់កសាងពីទួល
បានសម្រប ឬកត្តាគន្លែង: សម្រាប់ស្ថិភាពម៉ាក្រុសដីកូដុំ (២) ការ
រក្សាការពារសកម្មភាពប្រព័ន្ធបិបាប្រឈរ ដើម្បីបង្កើតឡើង (៣) ការ

៩ ពំណងនៃមូលនិធីបិយវគ្គនរជាតិ ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ។

២ រដ្ឋបាលជាតិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងពីរព្យូទ័រ អនុប្រធានអធិត្រួយខត្តមហាមីក្បា
សេដ្ឋកិច្ចជាតិ និង ប្រធានក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម CDRI ។

៣ សេដ្ឋិកជាន់ខស់នៃជនភាគរិភពលោក បចាំប្រទេសកម្មជា ។

ពានហិរញ្ញវត្ថុ និង (យ) កំណើលប្រជុំចនាសម្ព័ន្តការង់តែស្ថិជ្រម្ចាស់ ការងារដែលបានរៀបចំឡើង និងសការពល មានកំណើនគុងរយៈពេលនេះ។

លោក Nelmes បានអេវាគារការពីថ្លែងទុកចា កំណើនអាជីវកម្ម នៃប្រជាពលរដ្ឋបានសម្រាប់ជាន់ ៤% នៅឆ្នាំ២០១០ ប្រសិនបើ វិស័យកសិកម្មនៃតំបន់កំណើនថ្លែង ស្ថានភាពអ្នកសាកល់លោក កំប្រឈមប្រជុំនៃកំណើនទុក ហើយ ពម្រិករាជក្រឹងស្រុកកំប្រឈម និង ឯ និងភាពចិកាដែលផ្តូរសាលឡើង កំជាកញ្ចប់មួយដីយដល់ សេដ្ឋកិច្ចដែរ ឯ និងភាពចិកាដែលឆ្នាំ២០១០ រឿងចាញមានកំនើត ៥.២៥% នៃ ធនសស ហើយលោកបានអេក្រង់ក្នុងឆ្នាំ២០១០ និងការកំពិទាបជាន់នេះ ភាពសម្របលូ ប៉ុន្តែគ្រប់សារការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ អំពីប្រព័ន្ធផន្លាការអ្នកស្រុក ឯ លោកបានបេកសារសេវាលម្លេដីលប្បមូល ប្រាក់ចំណូលបរស់រដ្ឋបាលនៃកម្ពុជាឌ្នាក់ឆ្នាំ២០០៨ ហើយបានអេវាគារចា កិច្ចប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអ្នកស្រុក និងបេកអិកសសប្រាប់ការបង់ចំណាយអភិវឌ្ឍន៍ជាក្រុងក្រុងឆ្នាំ២០១០ ភាពលុបបំបាត់ ពម្រិករាជប្រើប្រាស់ប្រចាំឆ្នាំ និងបេកអិកសសប្រាប់ការបង់ចំណាយអភិវឌ្ឍន៍ជាក្រុងក្រុងឆ្នាំ២០១០ ។

ទាកទួននឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងជនាតា លោក Nelmes
 បានដើរកនឹងកំព្យូទ័រនាក់រោគតិនិកឃ្លាចាបន្ទូឡើត លើវិស័យ
 ជនាតា និងការព្រៃអនុវត្តន៍ធនាគារយុងប្រយ័ត្ន ដើម្បីជនាតាស្តីភាព
 និងធ្វើយសប្រឈប់ដើម្បីលទ្ធភាពទទួលបានហិច្ចូយ្យទាន ។ លោក
 បានចងុលបង្ហាញថា ប្រព័ន្ធដែនការបច្ចុប្បន្ន មានបើសាច់ប្រាក់
 ប្រើនិងណាស់ ប៉ុន្មោះប្រាក់ណែនាំទិន្នន័យ ដោយសារអង្គភាពរោគ
 ការរោគអីដូចមែន ។ លោកបានជាស់គ្រែនិងដំឡើងប្រើប្រាស់កំចាំ
 ដើម្បីការតែបន្យលេយ្យនៃការដែលបានការពិនិត្យ ។

សម្រាប់រយៈពេលដីនៅ លោក Nelmes ផ្តល់មតិថា កំណើន
នឹងមានអាជីវការ ភាពធម្មុជាអ្វីនៃហេនេប្រទេសមាន
ចំណូលបង្រៀប ។ បើនែនដើម្បីធានាល្អកណ៍នៃហេនេប្រទេសមាន
ប្រើប្រាស់បង្កើនគុណភាពហេត្តូចេនាសម្ព័ន្ធ និងសមត្ថភាពនៃនាន
មានស្មើ ដែលធានាក្នុងមុខធានាសំបុរាណនៃហេនេប្រទេស នៅក្នុងភាគី ។
ដើម្បីមានកំណើនលើក្នុងប្រទេសដើម្បីទាន់ក្នុងរយៈពេលដីនៅ ត្រូវ
មានយុទ្ធសាស្ត្រចំណុលាយ ហើយសមត្ថភាពប្រុកប្រាស់ ។ ដើម្បី
សម្រេចគោលដៅនេះ IMF បានធ្វើឱ្យដល់ការរាយការណាមក្នុងសិស្ស
មយចំនួន ដើម្បី៖

- ការផ្តល់មិតិប្រើក្រុលើគោលនយោបាយ សម្រាប់វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងម៉ាក្រសេដ្ឋកិច្ច ក្រោមការពិនិត្យតាមជានរបស់ IMF
 - ជំនួយបច្ចេកទេស ដូចជា
 - ឧបករណ៍ និងក្របខណ្ឌ សម្រាប់គោលនយោបាយឱ្យិយត្តិ
 - ការណែនាំការពិនិត្យតាមជានអ្នកនឹស័យនាការ
 - កំណែទម្រង់ការក្របប្រគល់បានក្នុងសាធារណៈ
 - វត្ថុបណ្តុះបណ្តាលជំនាញឯងកទេស ក្នុងការបង្កើតគោលនយោបាយម៉ាក្រសេដ្ឋកិច្ច ដើម្បីកសាងសមត្ថភាពនៃនាយកដ្ឋាន និងស៊ីវិភាគ

បណ្តុះការ និង លាក់ទី បានធ្វើបច្ចេកដ្ឋានបន្ថែម ដោយ
បានហកក្រាយលើគ្រប់ផ្លូវការទាំងអស់នៃការអភិវឌ្ឍន៍សង្គមកើត ផុចជា
ការផលលំហែងបច្ចេកទានសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍សង្គមកើត គោលនយោបាយ

ជាការទិភាព សម្រាប់កំណើន ការអភិវឌ្ឍ និងការរកត់បន្ទូយភាព
ព្រៃក្រ ការអភិវឌ្ឍនឹងសំយោគដីន និងការក្រប់គ្រងធនធានផ្សេងៗជាតិ ។
អតុបទនេះ មានបង្ហាញជាយសល់បច្ចុប្បន្ន ទាំងនឹងការ
គោលនយោបាយជាការទិភាព សម្រាប់កំណើនការអភិវឌ្ឍ និងការ
រកត់បន្ទូយភាពព្រៃក្រ ។

ជាបច្ច ហណ្ឌិត ណារីន បានឃកសុបុពិសភានុពលកំណើន
របស់កម្មដា ដែលមានជាអារីន៖

- ដីភាពជាំងី់ដីសំបុរី ដែលធានាត្រាងុទលសប្រាប់ការអភិវឌ្ឍ និង ពិតិថកម្ម ធមិតកម្មកសិកម្ម ដូចជា ការកែច្នៃកសិជលជាជីម ។ កំណែនឹងធមិតកម្ម ជាធិសេសធមិតកម្មដីលកំសំខាន់ៗ ដូចជា ស្រួល ការចុះដីដល់ការពំបេញ ។ គោលនយោបាយ របស់សហភាពអីរុប (EU) ស្តីពី “អ្នកទាំងអស់ក្រោមការធ្វើ” ក៏ ដូចជាការពំបេញព្រៃយោងធមិតកម្មដីលកំសំខាន់ៗ ដូចជាការពំបេញព្រៃយោងធមិតកម្មដីលកំសំខាន់ៗ ។ បើនេះដើម្បី សំបេក្ខាត់នុពលនេះបាន ត្រូវដោះស្រាយក្នុងស្ថាដី ធមិតកម្មកសិកម្ម និងត្រូវផ្តល់អាជីវការដល់ការវិនិយោគបែនុំបាន ធនាគារសាស្ត្រ និងការផ្តល់សេវាផ្សេងៗជ្រើយបច្ចេកទេសនៅក្នុងប៉ះ ជនបទ ។
 - ពលកម្មតិច្ឆេទកន្លែសំបុរីប្រើប្រាស់ តែមានជំនាញទាម ។ ដូចក្នុង ផ្ទៃកកាត់ដែរដែរ គេអាចបែបប្រាស់អតិថរណកម្មកុងធមិតកម្ម ខស្សាបកម្មមួយចំនួន ។ បើនេះកុងឈរយោះពេលដី គួរយកចិត្ត ទុកដាក់ ជាធិសេសិការប្រចាំប្រពេល និងអភិវឌ្ឍន៍នូវនំបាន មនុស្ស ប្រសិនបើកម្មជាចង់សំបេក្ខាត់កំណែនឹងប្រកបដោយ ចិរភាព និងបានដល់ត្រប់វត្ថុ ដើម្បីអាចដើរទាន់បណ្តាញប្រទេស ជិតខាងខ្លួន ។
 - កេរិះណែលវប្បធម៌ និងជីវចំរុះជម្លើជាតិដីសំបុរី ដែលផ្តល់ឱកាស លួយ សប្តាប់ការព្យិងសិល្បោះប្រាស់បរាណ៍ និងទទួលជល់បំណោះ បានការពំត្រូវបានពិនិត្យរបស់ក្រុមការការពាណិជ្ជកម្ម ។
 - នូវបានបង្ហាញ ប្រសិនការ និងខស្ត់ មិនទាន់បានទាញយកជល និងបែបប្រាស់យ៉ាងសក្ខិសិទ្ធិ ដើម្បីបង្កើតប្រាការបំណុលដែល កំណុំមានតម្លៃការដាក់ខ្ពស់ សប្តាប់ការអភិវឌ្ឍប្រទេសទៅតាម បទពិសោធន៍របស់ប្រទេសមួយចំនួនដែលបានអភិវឌ្ឍឡើងនៅ កន្លែងប៉ះ ។

លោក លាក់នីង បានលើកឡើតាលិខ្សោយច្បាប់មួយ
មុខព្រឹត្ត សម្រាប់ធ្វើចែរសក្តុនធមូលកំណើនភ្លាយជាការពិត គឺមាន
១- ការអភិវឌ្ឍនេតនមនុស្ស ២- ការអភិវឌ្ឍកសិកម្ម ៣-
ទេសចរណ៍ (បាបីទេសចរណ៍របស់មួយចំនួនទៅដែលទេសចរណ៍ផ្លូវ
សម្រួល) ៤- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ (ទាំងដែកក្របខណ្ឌច្បាប់ និងដែក
ប្រវិនិន្ទ) ៥- ខស្សាបេកម្មកំណុងឯសទីផ្សេង និង ៦- ខស្សាបេកម្មកំណើង ។
ដើម្បីអនុវត្តតាលិខ្សោយនេះ ត្រូវមានអាជីវកម្មយច្ចននៅរឿង
កំពិតម៉ាក្រ/ហិរញ្ញវត្ថុ កំពិតហិរញ្ញវត្ថុ កំដួងជាកំពិតសហគ្រាស ។

នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវដឹងលើការធ្វើរាយការណ៍ដីខ្លួន កំណើនឡើងឡើង ប្រមុខទាំងការអភិវឌ្ឍន៍រាយការ ។ ការធ្វើឱ្យមានកំណើន ឡើងឡើង ភាពសំរាបានតាមការគួរបញ្ចប់ផ្សេងៗថ្មីដែលបានបិទប្រវត្តិ គោលនយោបាយបិយក្តិ និងការគ្រប់គ្រងទិន្នន័យបានបានចូលក្នុងការ

នៅក្នុងនេះ គោលយោបាយត្រូវសំដើរយបង្កើតប្រជុំដឹង (ត្រូវទិន្នន័យគោលយោបាយអភ្នាពក្រារក្រាំង នៃគោលយោបាយពន្លឹមដា) និងការកំណត់ត្រាកំសង្គម្បីនូវស្តីក្នុងស្ថាបន្ទុក ។

នៅក្នុងសហគ្រាស កំណត់ច្បាស់ខាងច្បាប់ និងការសម្របសម្រលាកាលិជ្ជកម្ម (ជាធិសេសក្នុងទំនាក់ទំនងរាជរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាមួយប្រទេសជិតខាង) ក៏ដូចជាប់អេគិកាគណុសដែល ។ នៅក្នុងគោលនយោបាយ គ្នាប្រើបង្រៀនប្រជាធិបតេយ្យ ពីចំណែកលនយោបាយខាងស្រាវបាកម្មអារម្មណភាព ។ ដើម្បីស្វែងរកប្រើបង្រៀននេះ គ្នារាយការណ៍ និងការយកផ្ទៃលើគោលនយោបាយដែលបានជាកំអនុវត្ត (ខ. ដូចនៅ SEZs, ELCs, ជាជិម) និងជាកំអនុវត្តឱ្យបានជាកំអនុវត្ត (ខ. កន្លែងជាកំតាក់សម្រាប់និយាញគិតខាងកសិរាណិជ្ជកម្ម កំពិសិដ្ឋជាការរៀបចំ ការសំរបស្ថិតបានមិនយើងជាជិម) ។ វិស័យរៀបចំនៃលក្ខណៈត្រួតពិនិត្យ និងចាមជានេះមិនមែនត្រួតពិនិត្យ និងលក្ខណៈដែលត្រួតពិនិត្យ នៃវិនិយោគត្រូវបានប្រឡង កំពុងចារការរៀបចំពិភាក្សាអារិស៊ីយ៉ាណ៍: -ក្នុងនៅក្នុង (ខ. ដូចនៅក្នុងរៀបចំបានមិនយើងជាជិម) ។

ບណ្តិត លាភវន បានលើកចា ពិធីកម្មនៃសង្គកចូកម្មជាបាកក្រុគ្នី៖ សម្រាប់ព្រឹកមួលដ្ឋានកំណើននៅតួអង្គប្រទេស និងបានឡើកំណើនមានចិត្តភាពល្អ ។ ក្រោមពិធីកម្មនេះនៅខេត្តខ្លួយបុរាណកំពុងការនំបេញបស់កម្ពុជា កំមិនសុវត្ថិនីប (ឧបាទរណ៍ខ្សោយ៖កំណើតតម្លៃបងបុរាណ) ហើយកម្ពុជា កំមិនមានស្ថានភាពល្អទេនៅលើខ្សោយអនុរាជកាតិ ។ លោកបណ្តិតអនេះនាងចា កម្ពុជាអាយកម្មភាពប្រើបង្រៀបជា ដីធីដែលសំបុរាណ លោកកម្ពុជាក្នុងកំបង់

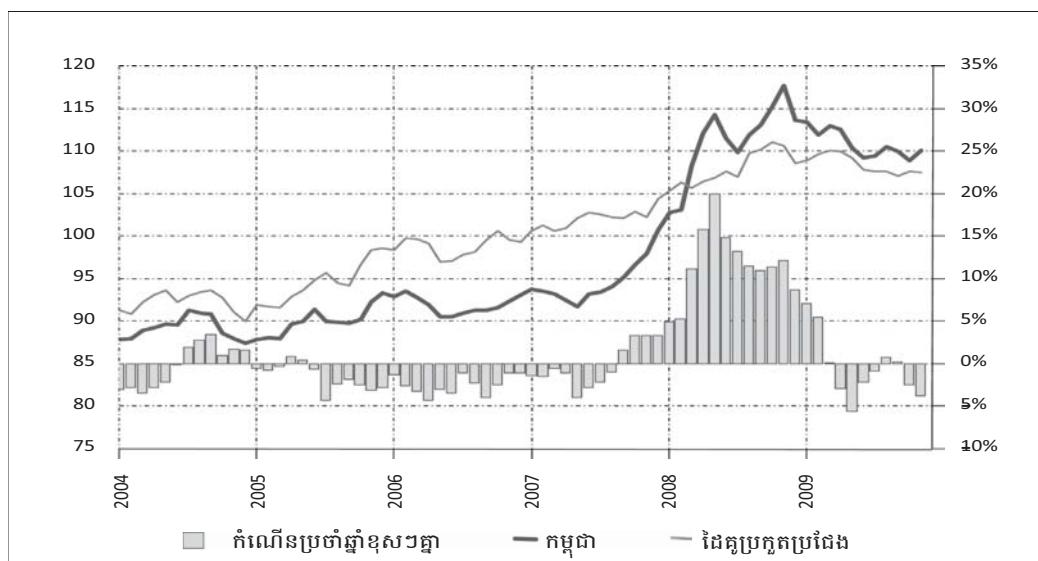
ເບີຍຄູ່ຕຳນີເຣະ:ຄູ່ກຽມງານ ၅ ຕິດັ່ງຄູ່ຕຳສໍລະບົບເງິນຕຸກ
ຂສົງຫຼາຍພື້ນມານີໂສບໍ່ ຜົບຕັ້ງມາຍ:ຕິດັ່ງຄູ່ຕຳນີເຜົາ
ໃນການເປັນສົກຫຼາກຕາດຕາດໄດ້ຄູ່ຕຳນີຕຳບໍ່ ၅ ກາຍກົດສົ-
ຕາດໄດ້ຄູ່ຕຳເຊື້ອຕັ້ງເຜົາດາຍແນວໃຈບົດຕຳນີເງິນຕຸກ
ກົດຍື່ນໃຫ້ຢັ້ງປັບປຸງຕື່ມີເງິນຕຸກ

ការគ្រប់គ្រង និងការអភិវឌ្ឍនេតជានមនស្ស ជាការត្រួវដែលកំណត់
ឬយកទៅនៃគោលនយោបាយ ដើម្បីសំរចសភានុពលកំណត់
របស់ក្រុមជាតិ ។ ដើម្បីអាចប្រពុទ្ធប្រជុំដែងអូគិកណ៍ណាក
ដែលការតែបីកចំហ និងធ្វើសេវាក្សារីបនិយកម្ម ត្រូវមានជាសំខាន់
នូវជានមនស្ស ។ ពីនេះ អាចសំរចនាទាមរយៈ ការបង្កើត
គ្នាបណ្ឌែ៖បណ្តាលដំឡាតាំវិធីដីរៈ ដែលភាពផ្តើយកបាននឹងក្រុំ
ការទិញ្ញរ ។ ដោយសារមានពិធីកម្មខសភាគកម្ម ការងារម្មយ
ដែលការតែសំខាន់ទៀនុៗ គឺត្រូវបានយកនូវការដោយវិវាទ
ការងារដែលមានស្រាប់ ដូចជាប្រព័ន្ធប្រជុំកម្ម គណៈអម្ចាត់ការ
ដោយស្រាយកុដកម្មនៅក្រោមកំរិត ការបណ្ឌែ៖បណ្តាលអូគិកសំរុល
ស្ថិតិថ្នូរនូវរាជ្យជាមុលដ្ឋាន ដើម្បីដោយវិវាទការងារ
ដោយសន្និភាព និងពាណិជ្ជការងារមានចិត្តរាយ ។

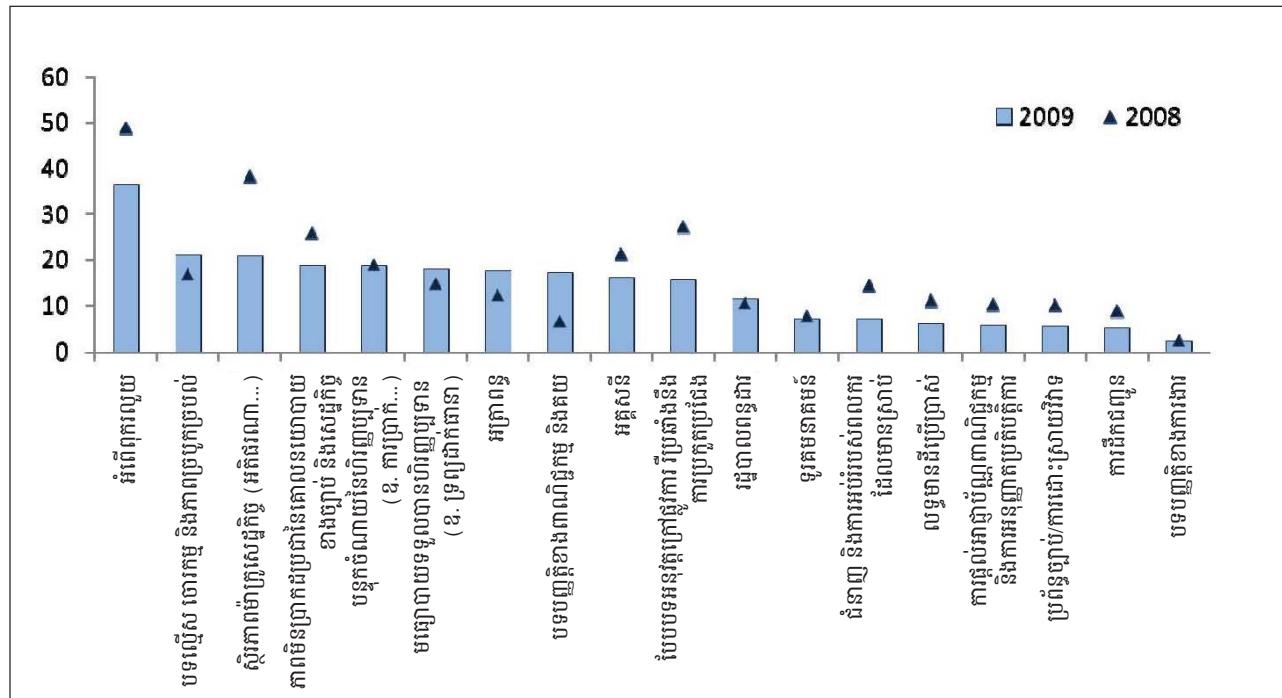
ពេមករៀន បណ្តុះតិច ណារីន បានធិញរលាតីសភានុលោស
សម្រាប់កំណែនីស៊ូយកសិកម្ម ដែលរាជសំងមបានតាមរយៈ
យុទ្ធសាស្ត្រីស៊ូយកសិកម្មយើង់សតិសិទ្ធិ ។ លោកបានដឹកជញ្ជូន
បន្ទាន់ឡើង: ខ្លួនឯងរួមចាប់រវាងរៀនយោលបានមិនខ្ចោះ

- ហង្គីនិជិតភាពការសិកម្ម តាមរយៈ
 - វិនិយោគសៀសំណង់ធានាសាស្ត្រ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ជនបទ
 - ការងារដែលការប្រើប្រាស់ដើម្បីកសិកម្មសរុក្ស
 - ការងារដែលការស្រាវជ្រាវ និងការផ្តល់ផ្តល់កទេស
 - ការងារដែលលម្អិតភាពទូទាត់បានកំណត់ទាន
 - ការសំរាប់រូប និងការភ្លាស់កសិករកម្មជាទៅនឹងខ្សោយ: កំណត់ថាអ្នម្យបាកបារាសាកល
 - គោលនយោបាយដើម្បីបង្កើតការពាណិជ្ជកម្ម និងស្រុវា

ក្របឹក ១: ការផ្តល់ប្រកង់អន្តរជាមួយប្រាក់ពិត



ក្រាប់ពី ៤០% ដល់៩៨% នៃសហគ្រាល់ដែលបានរាយការណ៍ថាការងារនេះមានកំណត់ផ្តល់ជូន



- ចង្វាមជលិតជលកសិកម្ម៖ ឧ. រាជរដ្ឋប្រកម្មជ្រើនភ្លាមៗជាមួយការខសកាបអកម្មជលិតចំណីទីនិងចំណីសត្វ។

ពាកត់ទីនឹងប្រជាន់បទស្រែដៃងគ្មានេះដោយ លោក Giumbert បានបង្ហាញជាយសង្គមនូវការសិក្សាភ្លាមាថេលខ្លួនមួយ ហើយ របស់ជាតិរាជលោក ស្ថិតិកំណើនព្យាករណ៍សម្រាប់កម្ពុជា ។ ដំបូងលោកបានលើកទីចំណុចមួយ ផ្តល់ឱ្យទូសជាស្ថាបន្ទូរការណាមីនិងបង្កើតចំណុចបាន ដែលថែងចាំ "អ្នកទិសដៅជាតាមការណ៍ដែលសង្គមកិច្ចខ្ពស់ប្រកបជាយចិរភាព ដែលជាបុណ្យលក្ខខណ្ឌនៃការបង្កើតការងារ និងបង្កើនប្រាក់ចំណុលរបស់ប្រជាធិបាល រាជរដ្ឋាភិបាលនិងបន្ទាល់ជាប្រព័ន្ធដូនការពិធីជាក្រុមហៈយកម្ម សង្គមកិច្ច និងពាណិជ្ជសមត្ថភាពប្រកួតប្រជុំដែលបង្កើតឡើងក្នុងប្រជាធិបាល តាមរយៈការបង្កើតប្រវត្តិសាសនាននក្រោះដល់ការវិនិយោគ ទាំងវិស័យ សាធារណៈ ទាំងវិស័យឯកជន (ទាំងក្នុងស្រុកនិងទាំងបរទេស) សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍនឹសិស័យសំខាន់ៗ ដូចតទៅ៖ (១) កសិកម្ម (២) ទីក និងប្រព័ន្ធពាកសាស្ថ្ធី (៣) ហេត្តូរចនាសម្ប័ន្ធផីកជាតិ (៤) អគ្គិសនី (៥) ការអភិវឌ្ឍនឹងបានមនុស្ស (៦) ឧស្សាហកម្មអគ្គិសនី (៧) និងឧស្សាហកម្មជួលិកទំនិញតាមប្រព័ន្ធដែលបង្កើតឡើងក្នុងប្រជាធិបាល តាមរយៈការអភិវឌ្ឍនឹសិស័យសំខាន់ៗ ដូចតទៅ៖ (៨) ទេសចរណ៍ (៩) អាជីវកម្មប្រជុំដែលបង្កើតឡើងក្នុងប្រជាធិបាល តាមរយៈការអភិវឌ្ឍនឹសិស័យសំខាន់ៗ ដូចតទៅ៖ (១០) ពាណិជ្ជកម្ម

(រាជក្រឹងណ្ឌទី៤០ នៃយុទ្ធសាស្ត្រ ទៅពាន់) ។ តាមទេសចរណីសង្គមនៃបញ្ហាពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីការបង្កើតប្រព័ន្ធទាំងនេះ និងការរំលែកប្រព័ន្ធ និងការរំលែកប្រព័ន្ធដូចមួយ និងការរំលែកប្រព័ន្ធ និងការរំលែកប្រព័ន្ធដូចមួយ ។

សម្រាប់ភាពប្រកួតប្រជើងខាងពាណិជ្ជកម្ម កត្តាគន្លឹះអូយ
ចំនួន មានរដ្ឋនាថីសំខាន់ ដូចជាការធ្វើសំបុរីកុងអារ៉ាប្រាប់ការពិត
ផែបនីនេដើម្បីប្រកួតប្រជើង ក៏ដូចជាការក្រោមស្ថៃខាងទីផ្សារ ដែល
ពាណិជ្ជករកំណុំដូចប្រទេស៖ ។ សម្រាប់ភាពប្រកួតប្រជើងខាងអគ្គ
ប្រាប់ក៏ ដូមានហង្សាច្រើនក្រាបីក១ នេះ កម្ពុជាបានបាត់បង់
ភាពប្រកួតប្រជើងខ្លះហើយ ត្រូវបើន្ទាន់ត្រូវចិញ្ចក្រាយនេះ ។ ដូចនេះ
ជាប់ទាក់ទងនឹងសេដ្ឋកិច្ចប្រើប្រាក់ដុល្លារបស់កម្ពុជា និងការឡើងថ្មី
ប្រាប់ជាតិរក្សានេះបានត្រូវបានត្រូវបានក្រាយ ។

ក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ តាមប្រព័ន្ធប្រជុំនិង និង
ជាតិសេសពាណិជ្ជកម្ម ហើយតាមសេចក្តីសង្ខេបនៃការសិក្សាដើលាង
លើកទីផ្សេង រួមមាន៖

- ការសេចបសដ្ឋលនៃខ្សោយ៖កំណត់តម្លៃ
 - បទបញ្ជីចង្បប់សុគសាយ/ប្រាក់កំណែប្រជុំរការ
 - អគ្គិសនី
 - ពាណិជ្ជកម្ម និងការផ្តល់ផ្តល់ប្រវិសិក

ដីចមានបង្ហាញពីក្រោមឯក ២ នៅក្នុងបុន្ទានផ្លូវឱ្យនេះ
ទៅបីកភ្នាកំស្មោះភាពប្រើបានហាក់ដឹងចាន់ចិយចេះ ពីក្នុងនេះមាន
ទាំងអត្ថរាជស្ថិកជីថុលិច្ឆេទបំផុត ដែលបាត់ទាក់ទងនឹងអំពេទករណូយ
នោះដួង បីន្តិវិកមានកត្តាមួយចំនួន ដីចមាន បង្ហាញពីខាងការណិតកម្ម
និងគិយោជន៍ ដែលហាក់ដឹងចាន់ចិយចេះតែកំស្មោះខាងក្រោម ។

៤ នគរាលិកធនលេក (២០០៦) ការធ្វើឱ្យមានចិត្តភាពនូវកំណើនលោកប់រៀស គុងហិរញ្ញាសដើម្បីជានភាពប្រជុំ អនុស្សារណ៍:សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា ២០០៦។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଜ୍ଞାନେପିକ୍ରମଶାସନ

ରତ୍ନଶ୍ରୀଜାନ୍ମବୀ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

សេដ្ឋកិច្ចកម្មជាតិកែទៅឡើងយ៉ាងល្អីតុងទសវគ្គូកនឹងទៅ ។ ពីឆ្នាំ ១៩៩៨-២០០៨ ធនសស បេសកម្មជាតិ កែទៅបាន ៤,៩% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ មានការរួមចិត្តថា កំណើនដីខ្ពស់នេះ ជាប្រឈមឡើងជាសំខាន់ដោយវិស័យ កាត់ដោ សំណង់ និងទេសចរណ៍ ។ ទោះយ៉ាងនេះតើ សេដ្ឋកិច្ចកម្មជាតិការពារចិត្តនៃ នៅតែតីអំពីការលើកសិកម្មនៅតាមទីផឺបទនេះឡើយ ។ ទោះបីចំណោមករបសកសិកម្ម ក្នុង ធនសស បានធ្លាក់ចុះជាបញ្ជីវិញតិ៍ កំពុងឆ្នាំ ២០០៨ ភាពនៅមានចំណោមដល់ ២៦% ក្នុង ធនសស និងបានផ្តល់ការងារដល់ជាន់ ៥៦% នៃកំណាំងពលកម្មសុប្តីនៅកម្មជាតិ ។ ប្រហែល ៤០% នៃប្រជាធិបតេយ្យកម្មជាតិស្ថិតច្បាស់នៅកំបន់ជុំបទ និងពីនិងផ្ទៀងផ្ទាត់កសិកម្ម ។

ជាមួយ វិស័យកសិកម្មមានកំណើនទាបជាន វិស័យ
ខស្សាបកម្ម និងសេវាកកម្ម ។ ពីឆ្នាំ១៩៩៨-២០០៨ វិស័យកសិកម្ម
មានអត្រាកំណើនប្រមាណ ៤,២% គួរទាំង ៦,៩% ដោយនឹង ៤,៩%
សំរាប់ឯិស័យសេវាកកម្ម និង ១៩,២% សំរាប់ឯិស័យខស្សាបកម្ម ។
គួរទៅសរុបរូប៖ ៣០០០ កំណើនវិស័យកសិកម្មត្រូវយក្សែទៅមួយយក្សែ
បានឡើងចុះមិនឡើងទាត់ជាទាំង ហើយធ្វើនាកេលាមានកំណើន
អវិជ្ជមានឡើងតិចជាន គួរ ៥៣៩ ដើម្បីសរុបរូប៖ ៣០០០ ប៉ុន្តែចាប់
ពីឆ្នាំ២០០៨ មក វាមានកំណើនអវិជ្ជមានជាប់រហូត ។ នៅឆ្នាំ២០០៨
កំណើនវិស័យកសិកម្ម មានប្រែបាល ៥% ប្រាប់ពីចំណែកកំណើន
ជាន់ស្ថាននៃ ធនសស ស្ថិតនៅក្នុងចំនោះពី -២,២% ដល់ +០,៩% ។
ដោយសារមានភាពសាត់តុបន្តត្រូវឱច សំបុរាណជាតុំ និង
មានកំណាំងពលកម្មភាពជាម្មានប្រើប្រាស់ កម្មជាមានខត្តកម្មភាពត្រូវឱស័យ
កសិកម្ម ។ ទៅទុលស្អាត់ជាទុទេទៅ ការដំប្រើវិស័យកសិកម្ម
(កសិកម្ម) ជាយុទ្ធសាស្ត្រុណុបំផុត សំរាប់ព្រឹកមូលដ្ឋាន
សេដ្ឋកិច្ច ទទួលលក្ខាប់ទិន្នន័យបានថាគ្រោសដ្ឋីកិច្ច ជាសាស្ត្រិសុខ
សេវាកំណើន កំណែអង់ភាពប្រជាធិបាលនៅតាមជនបទ និងកាត់បន្ទូយភាព
ក្រីក្រ ។

ធនធានកំណត់ចំណោកអំបីគុគ្គកិន្យារិស៊ូយកសិកម្ម បន្ទាប់មក
គឺ ធនធានសាខ សុខិចពីធម និងធនធានព្រៃលើ ។ នៅឆ្នាំ២០០៥
ធនធានកំណត់ចំណោក ៥៣% នៃធនធានលកសិកម្ម ប្រកួនឡើង
១២ពាក្យតារាយ ដោយនឹងឆ្នាំ១៩៩៤ (12 points more than in
1998) ហើយកំណើននេះ ។ បានមួយធ្វើកមកកីឡាភ្លាក់ចំនេះធនធាន
នៃសាខ និងធនធានព្រៃលើ ។ ធនធានកំណត់ចំណោកអំបីគុគ្គកិន្យារិស៊ូយកសិកម្ម គឺមាន
ស្រី ៣៣ ដំឡុងលើ សំណុកស្រី ៣៥ជំនួយ និងកោស្ស ។ ស្រី
អ្នក ជាអារម្មលជាតិនៅកម្ពុជា និងមានចំណោកជាមួរម ៥៥%

តារាង ១: ផែនិតនាមស្រុវត្ថុឆ្នាំ៩៨៤-២០០៨ (តាម/បិកតា)

	ប្រឈមណ៍	កម្ពុជា	តំណូនស៊ី	ខ្សោយ	ម៉ាម្យស៊ី	ករិត	ហ្មីលីពីន	ថ្ងៃ	ផ្លូវការណ៍
1994	1.67	1.49	4.35	2.58	3.06	3.17	2.89	2.35	3.57
1995	1.64	1.79	4.35	2.53	3.16	2.98	2.80	2.42	3.69
1996	1.65	1.81	4.42	2.55	3.25	3.06	2.86	2.41	3.77
1997	1.65	1.77	4.43	2.76	3.07	3.08	2.93	2.38	3.88
1998	1.65	1.79	4.20	2.71	2.88	3.13	2.70	2.47	3.96
1999	0.53	1.94	4.25	2.93	2.94	3.24	2.95	2.42	4.10
2000	0.65	2.12	4.40	3.06	3.06	3.38	3.07	2.61	4.24
2001	0.73	2.07	4.39	3.13	3.11	3.42	3.19	2.62	4.29
2002	0.73	1.92	4.47	3.27	3.24	3.42	3.28	2.61	4.59
2003	0.79	2.10	4.54	3.14	3.36	3.55	3.37	2.65	4.64
2004	0.82	1.98	4.54	3.28	3.33	3.79	3.51	2.86	4.86
2005	0.87	2.48	4.57	3.49	3.42	3.75	3.59	2.96	4.89
2006	1.22	2.49	4.62	3.35	3.39	3.80	3.68	2.92	4.89
2007	1.20	2.62	4.71	3.47	3.53	3.84	3.80	3.01	4.99
2008	1.20	2.75	4.89	3.47	3.57	3.72	3.77	2.97	5.22
មធ្យមភាគ	1.13	2.07	4.47	3.05	3.23	3.42	3.23	2.64	4.37
អគ្គភ័ណ៌ន	1.67	4.84	0.88	2.21	1.16	1.20	2.00	1.73	2.78